



FIS FAR EAST CUP 2023

Sugadairakogen Macearth Pinebeak CUP



WOMEN SLALOM OFFICIAL RESULTS

JURY:			TECHNICAL DATA	
FIS TD	Liu Jin	[CHN]	NAME OF COURSE	Champion Course
REFEREE	YAZAKI Yuki	[JPN]	START	1521m
CHIEF OF RACE	MATSUMOTO Kazuya	[JPN]	FINISH	1349m
			VERTICAL DROP	172m
			FIS-HOMOLOG. No.	13516/01/20

1st RUN			2nd RUN		
COURSE SETTER	TOMII Shoichi	[JPN]	COURSE SETTER	TACHIBANA Toshihisa	[JPN]
FORE RUNNER - A -	IGUCHI Hanna	[JPN]	FORE RUNNER - A -	IGUCHI Hanna	[JPN]
FORE RUNNER - B -	HARA Asuka	[JPN]	FORE RUNNER - B -	HARA Asuka	[JPN]
FORE RUNNER - C -	MARUYAMA Aiki	[JPN]	FORE RUNNER - C -	MARUYAMA Aiki	[JPN]

NUMBER OF GATES	66(63)	START TIME	9:30	NUMBER OF GATES	60(58)	START TIME	12:50
WEATHER	Fine	SNOW	Hard	WEATHER	Fine	SNOW	Hard
START/FINISH TEMP.			-5°C / -3°C	START/FINISH TEMP.			1°C / 3°C

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	YEAR OF BIRTH	TIME 1st RUN	TIME 2nd RUN	TOTAL TIME	F=730	
								NAT	RACE POINT
1	10	307601	ISHIBASHI Miki	JPN	96	56.17	52.79	1:48.96	0.00
2	6	308304	WATANABE Eren	JPN	03	57.37	53.80	1:51.17	14.81
3	11	307916	KATAGIRI Asami	JPN	99	58.75	54.22	1:52.97	26.87
4	15	325161	CHOI Taehee	KOR	05	58.24	54.74	1:52.98	26.93
5	2	325119	GIM Sohui	KOR	96	59.35	53.65	1:53.00	27.07
6	13	308228	HONDA Hina	JPN	02	58.74	54.62	1:53.36	29.48
7	25	45439	MAHON Sophie	AUS	01	58.66	55.09	1:53.75	32.09
8	12	307603	KOTSUGAI Seika	JPN	96	59.31	54.51	1:53.82	32.56
9	16	308103	ISHIZUKA Yui	JPN	01	58.81	55.15	1:53.96	33.50
10	18	308490	MAEHANA Rira	JPN	05	58.82	55.73	1:54.55	37.45
11	9	307385	NAKAZAWA Mao	JPN	95	59.94	54.99	1:54.93	40.00
12	14	308020	MAEDA Marino	JPN	00	59.40	55.83	1:55.23	42.01
13	47	308556	KATO Momoko	JPN	06	1:00.23	55.93	1:56.16	48.24
14	24	308123	HIROTA Shizuku	JPN	01	1:00.93	55.34	1:56.27	48.97
15	29	308314	AMANO Hikari	JPN	03	1:00.33	56.22	1:56.55	50.85

03-03-2023 / Sugadaira

6154

SL8 / 1

DATA PROCESSING by S E I K O

TIMING by S E I K O





FIS FAR EAST CUP 2023

Sugadairakogen Macearth Pinebeak CUP



PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	YEAR OF BIRTH	TIME 1st RUN	TIME 2nd RUN	TOTAL TIME	F=730	
								RACE POINT	
16	20	308372	ABE Kisara	JPN	04	1:00.96	56.66	1:57.62	58.02
17	27	308298	TANAKA Koharu	JPN	03	1:01.77	56.37	1:58.14	61.50
18	34	308381	MATSUDA Misaki	JPN	04	1:01.97	56.42	1:58.39	63.18
18	17	325159	LEE Minseo	KOR	05	1:01.11	57.28	1:58.39	63.18
20	37	308236	SUZUKI Hana	JPN	02	1:01.67	56.93	1:58.60	64.59
21	28	308557	KUDO Natsumi	JPN	06	1:02.63	57.52	2:00.15	74.97
22	48	308111	SATO Rinka	JPN	01	1:02.87	58.07	2:00.94	80.26
23	36	308462	YAMADA Yuka	JPN	05	1:03.07	58.09	2:01.16	81.74
24	31	308405	HOSAKA Hana	JPN	04	1:02.81	58.54	2:01.35	83.01
25	43	308452	NAKAMURA Ririka	JPN	05	1:03.05	58.50	2:01.55	84.35
26	41	308400	NAKAMURA Yuki	JPN	04	1:03.11	58.88	2:01.99	87.30
27	46	308377	KAYA Misaki	JPN	04	1:03.14	58.96	2:02.10	88.03
28	45	308482	ENDO Nana	JPN	05	1:03.76	59.25	2:03.01	94.13
29	32	308028	MINAMI Fuyuka	JPN	00	1:03.55	59.61	2:03.16	95.14
30	39	308446	KOUKEI Akari	JPN	05	1:03.56	59.61	2:03.17	95.20
31	30	308173	KOSEKI Ami	JPN	01	1:03.55	59.89	2:03.44	97.01
32	40	308072	MIYAJIMA Yuka	JPN	00	1:09.70	1:02.82	2:12.52	157.85

DID NOT START [1st RUN] 0

DID NOT FINISH [1st RUN] 11

1	307712	ISHIJIMA Yoko	JPN	97
3	307947	TOMII Yukina	JPN	99
5	308287	YOKOO Ayano	JPN	03
19	308547	ONISHI Mikoto	JPN	06
21	308378	KIRIKUBO Kizuna	JPN	04
22	308222	WAKATSUKI Yuka	JPN	02
26	308075	MIYAZAWA Rio	JPN	01
42	308393	YAMAMOTO Sawa	JPN	04
44	308548	FUKASAWA Hinata	JPN	06
49	308460	KOBAYASHI Kaede	JPN	05
50	308498	TAKAHASHI Miu	JPN	05

DISQUALIFIED [1st RUN] 0

NOT PERMITTED TO START [1st RUN] 0

DID NOT START [2nd RUN] 0

DID NOT FINISH [2nd RUN] 9





FIS FAR EAST CUP 2023

Sugadairakogen Macearth Pinebeak CUP



PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	YEAR OF BIRTH	TIME		TOTAL TIME	F=730 RACE POINT
						1st RUN	2nd RUN		
	4	307813	MAEDA Chisaki	JPN	98				
	7	307009	HASUMI Konatsu	JPN	92				
	8	308122	HATANAKA Yukino	JPN	01				
	23	308209	MAKINO Momo	JPN	02				
	33	308293	MIZUTANI Miho	JPN	03				
	35	308385	SHIMIZU Yuna	JPN	04				
	38	308276	NAKAYAMA Misaki	JPN	03				
	51	135017	LEE Wen-Yi	<u>TPE</u>	02				
	52	308538	YAMADA Sawa	JPN	06				
DISQUALIFIED			[2nd RUN]					0	
NOT PERMITTED TO START			[2nd RUN]					0	

FIS TD Liu Jin

[CHN] 1202

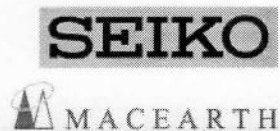
03-03-2023 / Sugadaira

6154

SL8 / 3

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO





FIS FAR EAST CUP 2023

Sugadairakogen Macearth Pinebeak CUP



WOMEN SLALOM PENALTY CALCULATION

THE BEST 10 AFTER FINISH

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	FIS POINTS	BEST 5	RACE POINTS
1	10	307601	ISHIBASHI Miki	JPN	<u>37.65</u>	37.65	0.00
2	6	308304	WATANABE Eren	JPN	<u>31.21</u>	31.21	14.81
3	11	307916	KATAGIRI Asami	JPN	44.53		
4	15	325161	CHOI Taehee	KOR	<u>43.16</u>	43.16	26.93
5	2	325119	GIM Sohui	KOR	<u>26.41</u>	26.41	27.07
6	13	308228	HONDA Hina	JPN	<u>42.36</u>	42.36	29.48
7	25	45439	MAHON Sophie	AUS	52.21		
8	12	307603	KOTSUGAI Seika	JPN	46.14		
9	16	308103	ISHIZUKA Yui	JPN	44.50		
10	18	308490	MAEHANA Rira	JPN	58.50		

THE BEST 5 AT START

RACE RESULT	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	FIS POINTS
DNF2	7	307009	HASUMI Konatsu	JPN	25.85
5	2	325119	GIM Sohui	KOR	26.41
DNF2	4	307813	MAEDA Chisaki	JPN	26.97
DNF1	3	307947	TOMII Yukina	JPN	30.60
2	6	308304	WATANABE Eren	JPN	31.21

TOTALS:		
FIS Points of Best 5 at Start (B)	141.04	
FIS Points of Best at Finish in Top 10 (A)		180.79
Race Points of Corresponding Competitors (C)		98.29
Calculated Penalty (A+B-C)/10=>	22.354	
Rounded	22.35	
Category Adder	0.00	
Correction Value ([-]Z)	0.00	
Calculated Penalty	22.35	
Penalty Applied	22.35	

FIS TD Liu Jin

[CHN] 1202

03-03-2023 / Sugadaira

6154

SL9 / 1

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO

SEIKO

MACEARTH

NIPPON DAVOS
SUGADAIRA KOGEN





To accompany the TD report please transmit immediately only as XML and NOT as PDF or NOT in paper format to FIS.
One timing report required for each codex.

Location	Sugadairakogen	Category	FEC -	Season	2023
Nation	JPN	Competition	Slalom (SL)		
Event name	FIS FAR EAST Cup 2023 Sugadaira Kohgen Macearth Pi	Gender	Women	Competition Codex	6154
Competition Date	03.03.23				

TIMING DEVICES	Brand/Company	Model	Serial No	Homologation No
System A Timer (at finish)	SEIKO	CT-500	SMZD1024	SEI.084T.11
System B Timer (at finish)	SEIKO	CT-400	R 300474	SEI.002T.11
Timer A Start (if used)	-			
Timer B Start (if used)	-			
Start Device	SEIKO	SG900	1008	SEI.S93.14
Finish Cell A	SEIKO	PBU-1000	1022	SEI.L99.16
Finish Cell B	SEIKO	PBU-900	1025	SEI.L98.16
Photo Finish A	-			
Photo Finish B	-			

TIMING SUPPORT DEVICES	Brand/Company	Model	Specifications
Video finish	-		

Result software	Software company	Software name/version
	SEIKO	5.3

Connection to start	System A	System B	Voice connection
	Cable	Cable	Cable

SYNCHRONIZATION	System A (at finish)	System B (at finish)	Hand
Synchronization time	07:40:00		07:40:00
Synchronization confirmation	07:41:05.443	07:41:05.443	

TIMING	1st Run			2nd Run		
	System A	System B	Hand	System A	System B	Hand
Start TOD First	09:32:31.687	09:32:31.704	09:32:31.791	12:51:50.689	12:51:50.733	12:51:50.816
Finish TOD First	09:33:31.044	09:33:31.062	09:33:30.964	12:52:49.195	12:52:49.241	12:52:49.132
Net Time System A / BIB First	00:59.35 2			00:58.50 43		
Start TOD Last	10:05:21.609	10:05:21.631	10:05:21.861	13:32:01.620	13:32:01.676	13:32:01.883
Finish TOD Last	10:06:37.431	10:06:37.460	10:06:37.267	13:33:04.446	13:33:04.486	13:33:04.450
Net Time System A / BIB Last	01:15.82 52			01:02.82 40		
Net Time System A / BIB Best	00:56.17 10			00:52.79 10		

Were all results from system A?	Yes	X	No	
---------------------------------	-----	---	----	--

Comments run 1	Comments run 2
----------------	----------------

We certify that the timing and calculations of this event adhered to the FIS rules.	Yes	X	No	
---	-----	---	----	--

Technical Delegate	Chief of Timing and Calculation	Timing Company
Name/Nation Jin Liu (CHN)	Name/Nation MIYAZAKI Mikoto (JPN)	Company SugadairakogenSkiClub
TD Number 1202	Telephone +819061416828	Name/Nation Yamanami Timing (JPN)
	Email mikoto-miyazaki@sugadaira-ski.jp	Telephone +81268742740
		Email info@sugadaira-ski.jp
Signature	Signature	



FIS FAR EAST CUP 2023

Sugadairakogen Macearth Pinebeak CUP



女子 回転 公式成績表

(日本人のみ)

ジュリー 技術代表	Liu Jin	[CHN]	テクニカルデータ コース名	大松山チャンピオンコース
主審	矢崎 悠喜	[JPN]	スタート地点	1521m
競技委員長	松本 和也	[JPN]	フィニッシュ地点	1349m
			標高差	172m
			ホモロゲーションNo.	SAJ05-SL-185/16

1 本目 コースセッター	富井 正一	[JPN]	2 本目 コースセッター	立花 稔久	[JPN]
前走者 - A -	井口 花	[JPN]	前走者 - A -	井口 花	[JPN]
前走者 - B -	原 杏沙花	[JPN]	前走者 - B -	原 杏沙花	[JPN]
前走者 - C -	丸山 愛季	[JPN]	前走者 - C -	丸山 愛季	[JPN]

旗門数	66(63)	スタート時間	9:30	旗門数	60(58)	スタート時間	12:50
天候	晴れ	雪質	ハード	天候	晴れ	雪質	ハード
スタート/フィニッシュ気温			-5℃ / -3℃	スタート/フィニッシュ気温			1℃ / 3℃

順位	スタート No	コード No	競技者 氏名	県名	所属名	1 本目 時間	2 本目 時間	合計 時間	F=730 レース ポイント
1	10	03008630	石橋 未樹	北海道	ガンスキーチーム	56.17	52.79	1:48.96	0.00
2	6	03016672	渡邊 愛蓮	学連	東海大学	57.37	53.80	1:51.17	14.81
3	11	03010170	片桐 麻海	学連	青山学院大学	58.75	54.22	1:52.97	26.87
4	13	03015192	本田 陽菜	学連	日本大学	58.74	54.62	1:53.36	29.48
5	12	03008646	小番 聖夏	栃木	宇都宮スキークラブ	59.31	54.51	1:53.82	32.56
6	16	03013533	石塚 結	学連	早稲田大学	58.81	55.15	1:53.96	33.50
7	18	03018910	前鼻 凛愛	北海道	小樽双葉高校	58.82	55.73	1:54.55	37.45
8	9	03006301	中澤 真緒	三重	森川建設SC	59.94	54.99	1:54.93	40.00
9	14	03012638	前田 茉里乃	学連	松本大学	59.40	55.83	1:55.23	42.01
10	47	03021404	加藤 もも子	北海道	北照高校	1:00.23	55.93	1:56.16	48.24
11	24	03014075	広田 静空	学連	早稲田大学	1:00.93	55.34	1:56.27	48.97
12	29	03017025	天野 ひかり	学連	日本大学	1:00.33	56.22	1:56.55	50.85
13	20	03016499	阿部 きさら	学連	日本大学	1:00.96	56.66	1:57.62	58.02
14	27	03017466	田中 小晴	学連	早稲田大学	1:01.77	56.37	1:58.14	61.50
15	34	03016776	松田 弥咲妃	山形	日大山形高等学校	1:01.97	56.42	1:58.39	63.18

2023-03-03 / 菅平高原

5365

SL8 / 1

DATA PROCESSING by S E I K O

TIMING by S E I K O





FIS FAR EAST CUP 2023

Sugadairakogen Macearth Pinebeak CUP



順位	スタート No	コート No	競技者 氏名	県名	所属名	1 本目 時間	2 本目 時間	合計 時間	F=730 レース ポイント
16	37	03014817	鈴木 英	学連	青山学院大学	1:01.67	56.93	1:58.60	64.59
17	28	03021535	工藤 夏未	北海道	北照高校	1:02.63	57.52	2:00.15	74.97
18	48	03013094	佐藤 梨花	学連	専修大学	1:02.87	58.07	2:00.94	80.26
19	36	03019024	山田 悠可	北海道	東海大学付属札幌高校	1:03.07	58.09	2:01.16	81.74
20	31	03017502	保坂 花	学連	中央大学	1:02.81	58.54	2:01.35	83.01
21	43	03020350	中村 凛々花	栃木	足利大学附属高校	1:03.05	58.50	2:01.55	84.35
22	41	03017888	中村 祐希	秋田	角館高校	1:03.11	58.88	2:01.99	87.30
23	46	03019008	嘉屋 美咲	北海道	東海大学付属札幌高校	1:03.14	58.96	2:02.10	88.03
24	45	03019993	遠藤 なな	山形	九里学園	1:03.76	59.25	2:03.01	94.13
25	32	03012634	南 芙優花	学連	早稲田大学	1:03.55	59.61	2:03.16	95.14
26	39	03019242	高慶 あかり	新潟	関根学園高校	1:03.56	59.61	2:03.17	95.20
27	30	03014183	小関 杏実	学連	青森大学	1:03.55	59.89	2:03.44	97.01
28	40	03013042	宮島 優佳	学連	専修大学	1:09.70	1:02.82	2:12.52	157.85
DID NOT START				[1st RUN]	0				
DID NOT FINISH				[1st RUN]	11				
	1	03009064	石島 瑤子	群馬	新治スキークラブ				
	3	03010786	富井 雪奈	長野	ホクトスキークラブ				
	5	03016671	横尾 彩乃	学連	日本大学				
	19	03020494	大西 美琴	栃木	足利大学附属高校				
	21	03017786	切久保 絆	長野	白馬高校				
	22	03013308	若月 夕果	学連	東海大学				
	26	03014110	宮澤 莉央	学連	青山学院大学				
	42	03018452	山本 紗羽	長野	飯山高校				
	44	03020491	深澤 ひなた	栃木	足利大学附属高校				
	49	03019274	小林 楓	北海道	東海大学付属札幌高校				
	50	03021626	高橋 未羽	東京	日本工業大学駒場高校				
DISQUALIFIED				[1st RUN]	0				
NOT PERMITTED TO START				[1st RUN]	0				
DID NOT START				[2nd RUN]	0				
DID NOT FINISH				[2nd RUN]	8				
	4	03010549	前田 知沙樹	長野	株式会社村瀬組				
	7	03004892	蓮見 小奈津	北海道	テッソー北海道				
	8	03014072	畠中 悠生乃	学連	日本体育大学				
	23	03015497	牧野 桃	学連	専修大学				





FIS FAR EAST CUP 2023

Sugadairakogen Macearth Pinebeak CUP



順位	スタート No	コード No	競技者 氏名	県名	所属名	1本目 時間	2本目 時間	合計 時間	F=730 レース ポイント
	33	03015129	水谷 美穂	学連	日本体育大学				
	35	03017769	清水 優奈	長野	飯山高校				
	38	03016511	中山 美咲	学連	青山学院大学				
	52	03021312	山田 紗羽	長野	長野俊英高等学校				
	DISQUALIFIED			[2nd RUN]					
	NOT PERMITTED TO START			[2nd RUN]					

競技委員長 松本 和也

[JPN]

2023-03-03 / 菅平高原

5365

SL8 / 3

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO

SEIKO

MACEARTH

NIPPON DAVOS
SUGADAIRAKOGEN



女子 回転
ペナルティポイント計算表 (日本人のみ)

フィニッシュ時の上位10名

順位	スタート No	コード No	競技者 氏名	県名	所属名	S A J ポイント	上位5 ポイント	レース ポイント
1	10	03008630	石橋 未樹	北海道	カンスキーチーム	15.90	15.90	0.00
2	6	03016672	渡邊 愛蓮	学連	東海大学	16.55	16.55	14.81
3	11	03010170	片桐 麻海	学連	青山学院大学	23.38		
4	13	03015192	本田 陽菜	学連	日本大学	16.94	16.94	29.48
5	12	03008646	小番 聖夏	栃木	宇都宮スキークラブ	25.64		
6	16	03013533	石塚 結	学連	早稲田大学	23.11	23.11	33.50
7	18	03018910	前鼻 凛愛	北海道	小樽双葉高校	30.47		
8	9	03006301	中澤 真緒	三重	森川建設SC	34.60		
9	14	03012638	前田 茉里乃	学連	松本大学	19.37	19.37	42.01
10	47	03021404	加藤 もも子	北海道	北照高校	68.02		

スタート時点の上位5名

競技 結果	スタート No	コード No	競技者 氏名	県名	所属名	S A J ポイント
DNF2	33	03015129	水谷 美穂	学連	日本体育大学	9.77
DNF1	3	03010786	富井 雪奈	長野	ホトスキークラブ	14.72
DNF2	7	03004892	蓮見 小奈津	北海道	デッソー北海道	15.34
1	10	03008630	石橋 未樹	北海道	カンスキーチーム	15.90
DNF2	4	03010549	前田 知沙樹	長野	株式会社村瀬組	16.27

合計						
スタート時点のポイント上位5名 (B)					72.00	
フィニッシュ時の上位10名のポイント上位5名 (A)						91.87
該当選手のレースポイント (C)						119.80
ペナルティ計算 (A+B-C)/10=>					4.407	
四捨五入					4.41	
加算値					0.00	
補正值 ([-] Z 値)					0.00	
ペナルティ計算値					4.41	
適用ペナルティ					4.41	

競技委員長 松本 和也

[JPN]